

# At Your Service

Premium local meat raised slowly and naturally



**PONO FARM & FINE MEATS**

From our farm to your table

Butcher Shop: Tues-Sat 9-6  
Kitchen: Wed-Sat 11-3

Pasture-Raised Wagyu & Red Angus Beef  
Heritage Pork

63595 Hunnell Rd, Bend • 541-330-6328  
At the intersection of Cooley and Hunnell Road  
www.ponofarmbend.com

## Pono Farms

Pono Farm & Fine Meats is a custom butcher shop and kitchen located on the north side of Bend. Pono Farm offers an enticing selection of locally raised Wagyu beef, heritage pork, and pastured eggs. All meats sold in the shop are sourced from their farm in Central Oregon that is committed to raising their animals slowly and naturally without the use of hormones, antibiotics, steroids, or animal-based feed.



All meat is butchered, cured, processed, and smoked in-house. Customers can choose from a selection of fresh, cured, or smoked meat products. Since they utilize the whole animal, hard-to-find cuts can be ordered in advance. Pono Farm & Fine Meats is also open for lunch Wednesday through Saturday, serving up affordable hand-crafted meals featuring some of the finest-tasting local meat.

Live music every week.

**Sisters Farmers Market**

Fresh on Fridays

Every Friday at Barclay Park

Downtown Sisters

2 to 5 p.m. thru September

Fresh farm products grown in Oregon!



## Sisters Farmers Market

The Sisters Farmers Market is more than a place to shop, it's a delightful community. Right in the heart of Sisters, the market folk meet every Friday from 3 to 6 p.m. with the freshest produce, the ripest cheese, aromatic breads, fruit from the valley, grass-fed local beef and a host of other vendors offering a variety of foods, crafts, skincare products and more.

Our vendors love what they do, and it shows in their smiles and the quality of their products. Every Friday is a celebration of producing, living and eating locally. The relaxed and friendly atmosphere of the market is enhanced with the sounds of local musicians.

A different soloist or group from around Central Oregon entertains shoppers all afternoon. Come join the celebration each Friday through September, 3 to 6 p.m. in Barclay Park, at Cascade and Ash in Sisters.

## Sweeney Plumbing

All commercial properties and many homes in Sisters have backflow protection devices, also known as "double-check" devices. You're required by law to get yours inspected once a year. Turn to the pros at Sweeney Plumbing to set an appointment and get the job done.

Inspection services like these are part of Sweeney Plumbing's culture and tradition of prompt, professional service. Sweeney's plumbers are dedicated to respecting your time, your home and your wallet, providing efficient service with attention to detail and a commitment to getting the job done right.

And if you are looking to upgrade or outfit a new home with attractive, high-quality fixtures, Sweeney Plumbing has you covered. Visit their Sisters showroom to find out more about their excellent selection.



**DON'T ALLOW A BACKFLOW PROBLEM TO HARM YOUR HOME!**

Call Sweeney Plumbing today to have our backflow prevention technician keep your water system pollution and contamination free!

**Sweeney Plumbing** 541-549-4349  
260 N. Pine, Sisters  
Licensed • Bonded • Insured • CCB#7587

## Drainfield Restoration

It's a moment to dread: Your drainfield is failing. The prospect of repair or replacement is dauntingly expensive.

Turn to Drainfield Restoration Services. As Central Oregon's ONLY factory-trained Terralift operator, they can restore your drainfield's function for a fraction of the cost of replacement, without excavation and destroying expensive landscaping.

Drainfield Restoration's equipment injects air and polystyrene beads into the ground, restoring that soil's original capacity for infiltration. They can also jet out lines and remove tree roots that are often the culprit in drainfield problems in Sisters Country. It's a one-day project, and they warranty their work.

In business since 1995, Drainfield Restoration has saved hundreds of clients thousands of dollars across the state of Oregon. For tips visit [www.RestoreYourSeptic.com](http://www.RestoreYourSeptic.com)



## SEPTIC SYSTEM FAILING?

Don't replace it! Restore it!

- No excavation
- One-day service
- Rooter & jetting service
- SAVE THOUSANDS \$\$\$

Drainfield Restoration Services, Inc.  
541-388-4546  
Since 1995 • CCB#88891

For free septic tips visit: [www.RestoreYourSeptic.com](http://www.RestoreYourSeptic.com)

**\$15 OFF**

**SPORTS PHYSICALS!**

And Your Care will donate \$10 to Sisters Athletics



Valid through 9-4-15

your health

541-548-2899  
3818 SW 21st Pl. • [YourCareMedical.com](http://YourCareMedical.com)  
Hwy. 126 to Redmond, two turns and you're there! (Near fairgrounds)

WALK-IN • URGENT CARE  
OCCUPATIONAL MEDICINE

## Your Care

Your Care owners Eric Wattenburg, MD and his wife Deb are committed to providing accessible, quality medical care every day — including weekends.

At Your Care, you will encounter friendly, compassionate and highly qualified people who are there for you. Bottom line is — you matter.

Our team makes every effort to assure you receive the unique, thorough, and individualized care you need and deserve, facilitate referrals, and closely follow up with you and your primary care provider. A large majority of our patients are referred to us or are returning customers.

Business owners — Your Care proves comprehensive occupational medical services, from screening to physicals to workers' comp.

Your Care also offers flu shots.



## Central Oregon Eyecare

Doc, I've got crusty, irritated eyelids, can you help? The crustiness you see on the lashes in the above picture isn't a critter, but the byproduct of one.

Demodex is a mite that lives on most of us. It tends to be most prevalent in our eyelash follicles and eyebrows. If it multiplies uncontrolled, symptoms may start such as itchy, red eyelids or crusty eyelashes.

At Central Oregon Eyecare, we employ the latest research and products to successfully cure this common problem. The products and procedures we use are formulated to kill the Demodex. Controlling the Demodex living in the eyelash follicles greatly improves eye comfort and appearance.

That's just one of many ways that Central Oregon Eyecare helps you make sure your eyes stay healthy, so you can enjoy the beautiful Sisters Country you live in.



**RIGHT STEP**  
ORTHOTIC SUE

COMFORT... FROM THE GROUND UP.

YOUR FEET TIE INTO EVERY PART OF YOUR BODY. CHANGE YOUR LIFE WITH RIGHT STEP

(541) 636-0855

**We've Got Your Recycling & Disposal Needs Covered**

Call us to schedule a RENT-A-BIN OR DROP BOX for your:

- Clean-Up Projects
- Remodeling Jobs
- Construction Projects

**HCD** High Country Disposal  
541-548-4984  
[highcountrydisposal.com](http://highcountrydisposal.com)

**With An Artist's Eye & A Craftsman's Skill...**

**CASCADE CARPENTRY**

Delivering "Old Fashioned" QUALITY • CRAFTSMANSHIP • SERVICE

541-771-5778  
Licensed • Bonded • Insured • CCB# 177412

**M&J**

Carpet & Upholstery Cleaning

ANTI-ALLERGENS & GREEN PRODUCTS

- Truckmounted Steam Cleaning
- ZERO Residue!
- Fast Drying
- Pet Odor Control

Locally Owned & Operated

Any 2 Areas \$99.95 Expires 9-30-15  
Up to 250 sq. ft. (800 sqm)  
Includes soap-free products

Sofa \$99.95 Expires 9-30-15  
Standard size

20% OFF Area Rugs Tile & Grout Cleaning Expires 9-30-15

541-549-9090  
[www.mjcarpetcleaning.com](http://www.mjcarpetcleaning.com)

CENTRAL OREGON **EYECARE**

+ EYEWEAR GALLERY

**FALL SPECIAL!**

Buy Your Glasses in August or September and Get Your Second Pair of Glasses, Sunglasses or Sports Goggles

**50% OFF!**

Call to Schedule Today! (541)549-2105

some exclusions apply, please see staff for details.

Kimberly did an outstanding job helping us sell our house! Her knowledge of the market and real estate trends was very impressive which allowed us to sell for a good price in a competitive market. She worked diligently every day to find clients and was available at any time to show the house, even on evenings and weekends. We couldn't be happier with the services that Kimberly provided and we would wholeheartedly recommend her for any real estate needs in Central Oregon. — Jim & Rebecca Golden

**Kimberly Gorayeb, Broker**  
541-639-5551 | 541-588-6614 ext. 111  
[kiminsisters@gmail.com](mailto:kiminsisters@gmail.com)  
[kiminsistersrealestate.com](http://kiminsistersrealestate.com)

Metolius Property Sales  
MLS 290 E. Cascade Ave. **METOLIUS** PROPERTY SALES